

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 99 — 3173 [C — 99/31357]

**9 JUILLET 1998.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale arrêtant le projet de plan régional de développement modifiant les dispositions indicatives du plan régional de développement arrêté le 3 mars 1995

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme, notamment l'article 20,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mars 1995 arrêtant le plan régional de développement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 décembre 1996 prorogeant les effets du premier plan régional de développement, en application de l'article 203, § 2, de l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme;

Considérant que le plan régional de développement a la valeur d'une directive en ses dispositions indicatives;

qu'une directive formule une ligne de conduite générale destinée à guider et à inspirer l'autorité administrative;

qu'une dérogation à semblable directive n'est admissible que moyennant des motifs adéquats;

Considérant qu'il apparaît dès à présent que des modifications doivent être apportées aux dispositions indicatives du plan régional de développement pour faciliter la mise en œuvre de certains aspects de l'action gouvernementale en matière de mise en œuvre d'une politique cohérente de maillages vert et bleu;

Considérant qu'il convient en outre d'actualiser les dispositions indicatives du PRD au regard des travaux de réflexion et de mise au point menés par la Région qui ont conduit à préciser de façon significative les connaissances et les options en matière de maillages vert et bleu;

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé des pouvoirs locaux, de l'emploi, du logement et des monuments et sites, du Ministre de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme et du Ministre de l'Environnement;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le projet de PRD modifiant les dispositions indicatives du plan régional de développement arrêté le 3 mars 1995 est arrêté par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.**Art. 2.** Les modifications apportées au document à valeur indicative, intitulé « Lignes forces », sont reprises à l'annexe du présent arrêté, et sur la carte 4 ci-annexée et intitulée « Les patrimoines et l'embellissement de la ville - Maillages vert et bleu », qui remplace la carte 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mars 1995.**Art. 3.** Le Ministre-Président, chargé des pouvoirs locaux, de l'emploi, du logement et des monuments et sites est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 juillet 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement  
de la Région de Bruxelles-Capitale, Ministre des Pouvoirs locaux,  
de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,  
Ch. PICQUELe Ministre chargé de l'Economie, des Finances, du Budget,  
de l'Energie et des Relations extérieures,  
J. CHABERTLe Ministre chargé de l'Aménagement du Territoire,  
des Travaux publics et du Transport  
H. HASQUINLe Ministre chargé de la Fonction publique, du Commerce extérieur,  
de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie  
et de l'Aide médicale urgente,  
R. GRIJPLe Ministre chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau,  
de la Rénovation, de la Conservation de la Nature  
et de la Propreté publique  
D. GOSUINMINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 99 — 3173 [C — 99/31357]

**9 JULI 1998.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ontwikkelingsplan tot wijziging van de richtinggevende bepalingen van het gewestelijk ontwikkelingsplan dat op 3 maart 1995 werd vastgesteld

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 maart 1995 tot vaststelling van het gewestelijk ontwikkelingsplan;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 december 1996 tot verlenging van de uitwerking van het eerste gewestelijk ontwikkelingsplan, met toepassing van artikel 203, § 2, van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw;

Overwegende dat het gewestelijk ontwikkelingsplan door zijn richtinggevende bepalingen de waarde van een richtlijn heeft;

dat een richtlijn een algemene gedragslijn vastlegt ten behoeve van de bestuurlijke overheid;

dat elke afwijking van een dergelijke richtlijn met de gepaste redenen moet worden omkleed;

Overwegende dat nu reeds blijkt dat er wijzigingen dienen te worden aangebracht in de richtinggevende bepalingen van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan om de uitvoering van bepaalde aspecten van het regeringsbeleid te vergemakkelijken met het oog op samenhangend beleid inzake het groen en blauw netwerk;

Overwegende dat de richtinggevende bepalingen van het gewestelijk ontwikkelingsplan dienen te worden bijgewerkt op basis van de werkzaamheden van het gewest, waardoor de kennis en het beleid inzake het groen en blauw netwerk aanzienlijk werden verbeterd;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen, van de Minister belast met Ruimtelijke Ordening en Stedenbouw en van de Minister belast met Leefmilieu;

Besluit :

**Artikel 1.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering stelt het ontwerp van Gewestelijk Ontwikkelingsplan vast tot wijziging van de richtinggevende bepalingen van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan dat op 3 maart 1995 werd vastgesteld.**Art. 2.** De wijzigingen aan het richtinggevend document, « Krachtlijnen » genoemd, zijn opgenomen in de bijlage bij dit besluit en op de hierbijgevoegde kaart 4, genoemd « Het erfgoed en de stadsverfraaiing - Groene en blauwe netwerken », die de kaart 4 vervangt van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 maart 1995.**Art. 3.** De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 juli 1998.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid,  
Huisvesting en Monumenten en Landschappen,  
Ch. PICQUEDe Minister belast met Economie, Financiën, Begroting, Energie  
en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERTDe Minister belast met Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken  
en Vervoer,  
H. HASQUINDe Minister belast met Ambtenarenzaken, Buitenlandse Handel,  
Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding  
en Dringende Medische Hulp,  
R. GRIJPDe Minister belast met Leefmilieu,  
en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid,

D. GOSUIN

Annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 juillet 1998 arrétant le projet de plan régional de développement modifiant les dispositions indicatives du plan régional de développement arrêté le 3 mars 1995

Dans le document, à valeur indicative, intitulé « Lignes forces » du Plan Régional de Développement, au chapitre 6, le point 6.3. intitulé « La protection des espaces verts et la mise en œuvre d'actions prioritaires de verdoisement » est remplacé par le texte qui suit :

« 6.3. LA PROTECTION DES ESPACES VERTS ET BLEUS ET LA MISE EN ŒUVRE D'ACTION PRIORITAIRES DE VERDOISEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU RESEAU HYDROGRAPHIQUE

Le troisième volet de la politique d'embellissement de la ville et de requalification du cadre de vie comprend un ensemble de mesures relatives aux espaces verts. Ces mesures sont autant des mesures de protection que des actions de création, au niveau des espaces publics, du « vert privé » et du réseau hydrographique dans le but de constituer un maillage vert et un maillage bleu.

Pour contribuer concrètement au verdoisement et arriver progressivement au maillage vert, le plan propose la création de nouveaux parcs publics, la réalisation d'un verdoisement volontariste dans le périmètre de verdoisement et de création d'espaces verts, la réalisation de la promenade verte en seconde couronne et la réalisation de continuités vertes rayonnantes et concentriques.

Le maillage vert est à envisager sous deux aspects :

— le maillage vert à fonction sociale qui représente l'aspect principal pour une population concentrée, étant donné la nature de l'espace urbain, lieu de résidence, de travail, de rencontre, etc.

Dans une situation problématique où la ville est fortement investie par la circulation automobile, l'objectif rencontré par le maillage vert est d'améliorer la cohabitation entre la mobilité douce, en particulier la circulation piétonne, et la circulation automobile. La circulation piétonne devant se réaliser dans un environnement convivial suivant des cheminements arborés privilégiés non seulement périphériques comme la promenade verte, mais aussi concentriques et rayonnants, en liaison avec les espaces verts existants, parcs, jardins, bois, forêts, etc.;

— le maillage vert à fonction écologique destiné à permettre, ou à favoriser, la circulation et, partant, la conservation de la flore et de la faune sauvages subsistant dans la ville.

Pour important qu'il soit, cet objectif est cependant secondaire.

En effet, le caractère fonctionnel du maillage écologique ne constitue jusqu'à présent qu'une hypothèse de recherche.

Dans le cadre de la promotion du réseau écologique, il faut protéger de manière accrue les talus de chemin de fer et les berges des cours d'eau.

En ce qui concerne les différents types d'espaces verts couverts par le maillage écologique, le projet de plan régional d'affectation du sol a catégorisé le vert urbain et garantit les modes de gestion différenciés de ces catégories.

Le maillage bleu est étroitement lié au maillage vert auquel il contribue.

Ses objectifs consistent à faire s'écouler les eaux propres par le réseau hydrographique de surface tout en s'assurant de la qualité de l'eau de surface. En corrolaire, le maillage bleu contribue à améliorer le rôle récréatif et paysager des rivières, étangs et zones humides participant ainsi au maillage vert à fonction sociale.

Il vise à développer la richesse écologique des eaux de surface, des berges et des milieux humides, participant ainsi au maillage vert à fonction écologique.

#### 6.3.1. PARCS PUBLICS

La création de parcs publics est prévue, en premier lieu, dans les zones déficitaires en espaces verts à savoir les quartiers où la densité d'espaces verts est inférieure ou égale à 1m<sup>2</sup>/habitant.

#### 6.3.2. LA TRAME VERTE

C'est la constitution d'un réseau continu d'espaces verts publics par le verdoisement systématique des espaces structurants (selon le cas, plantations d'alignement, bouquets d'arbres et plantations ponctuelles, voies de tram engazonnées,...), en ce compris la plantation des berges du canal et le traitement paysager des entrées de ville.

La réalisation de la trame verte complète la mise en œuvre du programme d'embellissement des espaces structurants prioritaires.

Bijlage bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 juli 1998 tot vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ontwikkelingsplan tot wijziging van de richtinggevende bepalingen van het gewestelijk ontwikkelingsplan dat op 3 maart 1995 werd vastgesteld

In hoofdstuk 6 van het richtinggevend document van het gewestelijk ontwikkelingsplan, « Krachtlijnen » genoemd, wordt punt 6.3. « Het behoud van de groene ruimten en de uitvoering van prioritaire acties voor groenvoorziening » vervangen door de tekst als volgt :

« 6.3. DE BESCHERMING VAN DE GROENE EN BLAUWE RUIMTEN EN DE UITVOERING VAN PRIORITAIRE MAATREGELEN INZAKE INGROENING EN HERWAARDERING VAN HET HYDROGRAFISCH NET

Het derde luik van het beleid voor stadsverfraaiing en herwaardering van de levenskwaliteit omvat een bundel maatregelen met betrekking tot de groene ruimten. Deze maatregelen zijn evenzeer beschermingsmaatregelen van de openbare en private groene ruimten alsook het hydrografisch net, als acties voor de aanleg van een groen en blauw netwerk.

Om daadwerkelijk tot een ingroening te komen en hiervan uitgaande het groen netwerk geleidelijk gestalte te geven, wordt in het plan de aanleg voorgesteld van nieuwe openbare parken, het voeren van een voluntaristisch beleid van ingroening binnen de perimeter voor groenvoorziening en aanleg van groene ruimten, in de tweede kroon de aanleg van een groene wandeling en de aanleg van concentrische en straalsgewijze groene continuïteiten.

Het groen netwerk moet een tweeledige functie hebben :

— een sociale functie, die eigenlijk de voornaamste is, rekening houdend met de bestemming van de dichtbevolkte stedelijke ruimte als woon- en werkgebied, ontmoetingscentrum, enz.

Het autoverkeer heeft het stadsbeeld sterk beïnvloed daarom is het groen netwerk erop gericht het voetgangersverkeer beter met het autoverkeer te verzoenen. Het voetgangersverkeer dient langs ingegroende banen te worden geleid, niet alleen langs de stadsrand zoals uitgestippeld in de stadswandeling, maar ook naar het centrum toe en straalsgewijs, aansluitend op de bestaande groene ruimten, parken, tuinen, wouden en bossen, enz.;

— een ecologische functie gericht op de bescherming van de resterende wilde flora en fauna in de stad door middel van een aangepaste aanleg van de verkeerswegen.

Deze pertinente doelstelling is evenwel van secundair belang.

Het functioneel karakter van het ecologisch netwerk is thans amper een mogelijke denkpiste.

Ook nog in het kader van het ecologisch netwerk, moeten de spoorwegbermen en de oevers van de waterlopen beter worden beschermd.

Wat de verschillende soorten groene ruimten van het ecologisch netwerk betreft, heeft het ontwerp van gewestelijk bestemmingsplan de stedelijke groenvoorzieningen in categorieën ingedeeld en afzonderlijke beheerswijzen voor deze categorieën gewaarborgd.

Het blauw netwerk is nauw verbonden met het groen netwerk en draagt hiertoe bij.

Hiermee streeft men ernaar het proper water langs het hydrografisch net van oppervlaktewateren te laten stromen en de kwaliteit van de oppervlaktewateren te waarborgen. In tweede instantie wil men met het blauw netwerk de recreatieve en landschappelijke functie van de rivieren, vijvers en vochtige gebieden vergroten om zo de sociale functie van het groen netwerk te verbeteren.

De ecologische rijkdom van het oppervlaktewater, de wateroevers en de vochtige gebieden dient te worden ontwikkeld om bij te dragen tot het groen netwerk met ecologische functie.

#### 6.3.1. OPENBARE PARKEN

De aanleg van openbare parken wordt in de eerste plaats voorzien in de gebieden waar er een schrijnend tekort aan groene ruimten is, met name de wijken waar de groene ruimtedichtheid lager is of gelijk aan 1 m<sup>2</sup> per inwoner.

#### 6.3.2. HET GROEN WEEFSEL

Dit heeft betrekking op de aanleg van een doorlopend netwerk van openbare groene ruimten door systematische ingroening van de structurende ruimten (naargelang het geval : aanplantingen in lijn, bomengroepen en afzonderlijke bomen, met gras ingezaaide trambanen,...), met inbegrip van de aanplantingen op de kanaaloevers en de landschapsvoorzieningen aan de stadspoorten.

De totstandkoming van het groen weefsel vervolledigt de uitvoering van het programma voor de verfraaiing van de prioritaire structurende ruimten.

### 6.3.3. LES CONTINUITES VERTES

Le plan prévoit les continuités vertes qui viennent en complément de la trame verte précédemment définie (voir point 6.3.2.).

Les continuités vertes dessinent un réseau équilibré, rayonnant et concentrique, au travers de la Région. Elles ont été déterminées pour relier au mieux les espaces verts, pour emprunter au maximum les éléments plantés existant dans la ville et pour offrir des opportunités d'aménagements privilégiant la mobilité douce et les plantations. Ce réseau est un maillage de première grandeur, ou maillage régional, sur lequel pourra se connecter un maillage de seconde grandeur, ou maillage local.

Les continuités vertes intègrent la promenade verte, parcours paysager périphérique, réservé au piétons et cyclistes reliant les espaces verts naturels et semi-naturels, de seconde couronne.

Les continuités vertes sont des axes privilégiés pour le développement de liens plantés entre les espaces verts, pour la création d'espaces verts, pour l'amélioration du cadre de vie par des plantations et pour l'aménagement de l'espace public en faveur de la circulation piétonne.

Tout réaménagement de l'espace public (voiries, places, squares, trottoirs) par les gestionnaires publics, compétents, à l'exception des travaux d'entretien, s'accompagne, sauf impossibilité technique ou urbanistique dûment motivée, d'une part d'un plan de plantation comprenant notamment des plantations d'arbres en voirie, la création d'espaces verts ou de squares aux abords immédiats de celles-ci, et d'autre part d'interventions favorisant la circulation piétonne. Dans ce cadre, l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement se tient à disposition des auteurs de projets et pouvoirs publics concernés pour analyse et conseils préalables.

### 6.3.4. LE PERIMETRE DE VERDOIEMENT ET DE CREATION D'ESPACES VERTS

Le plan prévoit un périmètre comprenant la partie centrale de la ville densément bâtie où la mise en œuvre d'une politique de verdoisement s'applique non seulement à l'espace public mais aussi aux intérieurs d'îlots.

Il s'agit en effet, dans ce périmètre de forte densité bâtie et de fractures fonctionnelles et sociales, de renforcer prioritairement l'attractivité résidentielle et la qualité du cadre de vie en général :

- sur l'espace public : plantations réalisées en fonction des caractéristiques morphologiques et architecturales locales, en s'inspirant des recommandations du « Manuel des espaces publics » élaboré par la Région;

- en intérieur d'îlot : encouragement à la réalisation de plantations en pleine terre; à défaut, et sous réserve de contraintes patrimoniales ou esthétiques particulières, encouragement au verdoisement de murs et de toitures;

- par le réaménagement et création de parcs tels que Botanique, parc de Tour et Taxi,...

Dans ce périmètre déficitaire en espace vert et en plantation, sauf impossibilité technique ou urbanistique dûment motivée, tout nouveau plan particulier d'affectation du sol prévoit notamment des plantations d'arbres en voirie, la création d'espaces verts ou de squares, le verdoisement des toitures plates des nouvelles constructions, le verdoisement d'intérieur d'îlot par la démolition de constructions existantes. Dans ce cadre l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement se tient à disposition des auteurs de projet et pouvoirs publics concernés pour analyse et conseils préalables.

### 6.3.5. LA « VILLE VERTE » DE SECONDE COURONNE

Le plan reconnaît à travers l'identification des grands territoires urbains, l'existence d'une « ville verte » de seconde couronne et la nécessité de protéger ses caractéristiques morphologiques et résidentielles, en particulier vis-à-vis de ses qualités paysagères.

### 6.3.6. LE MAILLAGE BLEU

Les principes du maillage bleu s'appliquent à tout le réseau hydrographique de la région bruxelloise. Le rôle du canal à considérer en tant que axe structurant et voie navigable est confirmé, son rôle paysager est complémentaire et fera l'objet d'un intérêt accru.

Le plan prévoit que la mise en œuvre du maillage bleu se fera en priorité sur les vallées de la Woluwe, du Molenbeek sud (Geleytsbeek), du Molenbeek nord, du Neerpedebeek, du Vogelzangbeek et du Broekbeek.

### 6.3.3. GROENCONTINUITEITEN

Het plan voorziet in groencontinuïteiten als aanvulling op het hierboven vermelde groen weefsel (zie punt 6.3.2.).

De groencontinuïteiten zorgen voor een evenwichtig, straalsgewijs en concentrisch netwerk doorheen het hele Gewest. Deze groencontinuïteiten hebben tot doel de groene ruimten zo goed mogelijk met elkaar te verbinden, de bestaande stedelijke groenvoorzieningen optimaal te benutten en de aanleg van voorzieningen te bevorderen waarbij voorrang wordt verleend aan zachte mobiliteit en aanplantingen. Dit gewestelijk netwerk is het hoofdnetwerk waarop mogelijks een secundair, plaatselijk netwerk kan worden aangesloten.

De groencontinuïteiten omvatten de stadswandeling, een voor voetgangers en fietsers voorbehouden landschapswandeling langs de stadsrand die alle natuurlijke en semi-natuurlijke groene ruimten van de tweede kroon met elkaar verbindt.

De groencontinuïteiten zijn de assen bij uitstek voor de ontwikkeling van groenverbindingen tussen de groene ruimten, voor de aanleg van nieuwe groene ruimten, voor de verbetering van het leefkader door aanplantingen en voor de inrichting van de openbare ruimte ten voordele van het voetgangersverkeer.

Behoudens met redenen omklede technische of stedenbouwkundige bezwaren gaat elke nieuwe herinrichting van de openbare ruimte (bestrating, pleinen, plantsoenen, trottoirs) door de bevoegde overheidsdiensten, met uitzondering van de onderhoudswerken, noodzakelijkerwijs gepaard met een aanplantingsplan dat ondermeer betrekking heeft op de aanplanting van bomen langs de wegen en de aanleg van groene ruimten of plantsoenen in de nabije omgeving ervan, maar ook met maatregelen ten voordele van het voetgangersverkeer. In verband hiermee stelt het Brussels Instituut voor Milieubeheer zich ter beschikking van de stellers van het ontwerp en de betrokken overheden om de plannen vooraf te ontleden en hen hieromtrent te adviseren.

### 6.3.4. PERIMETER VOOR INGROENING EN AANLEG VAN GROENE RUIMTEN

Het plan voorziet in een perimeter voor het dichtbebouwde midden-gedeelte van de stad, waar het ingroeningsbeleid niet enkel van toepassing zal zijn op de openbare ruimten, maar ook op de binnenplaatsen van de huizenblokken.

In deze dichtbebouwde perimeter gekenmerkt door een functionele en sociale ontwrichting, dient prioritair de woonfunctie aantrekkelijker te worden gemaakt en, meer in het algemeen, de kwaliteit van het leefkader te worden verbeterd :

- in de openbare ruimten : door aanplantingen op basis van de plaatselijke morfologische en bouwkundige kenmerken, rekening houdend met de aanbevelingen van de « Handleiding van de openbare ruimten » die het Gewest heeft opgemaakt;

- binnen de huizenblokken : door aanplantingen in volle grond aan te moedigen of, indien dit niet mogelijk is en onder voorbehoud van bijzondere esthetische of patrimoniale verplichtingen, door muurbegroeiing en daktuinen aan te moedigen;

- door de herinrichting en de aanleg van parken zoals de Kruidtuin, het Thurn & Taxispark,...

In deze perimeter is het aanbod aan groene ruimten en aanplantingen ontoereikend en behoudens met redenen omklede technische of stedenbouwkundige bezwaren omvatten alle nieuwe bodembestemmingsplannen onder meer de aanplant van bomen langs de wegen, de aanleg van groene ruimten of plantsoenen, de groenbeplanting op de platte daken van nieuwe gebouwen, de ingroening binnen huizenblokken door de sloop van bestaande gebouwen. In verband hiermee stelt het Brussels Instituut voor Milieubeheer zich ter beschikking van de stellers van het ontwerp en de betrokken overheden om de plannen vooraf te ontleden en hen te adviseren.

### 6.3.5. DE « GROENE STAD » VAN DE TWEEDE KROON

Via de identificatie van de grote stadsgebieden erkent het plan de aanwezigheid van een « groene stad » in de tweede kroon, waarvan de morfologie en de woonkenmerken, met name het landschap, dienen te worden beschermd.

### 6.3.6. HET BLAUW NETWERK

De beginselen van het blauw netwerk zijn op het hele hydrografische net van het Brusselse Gewest van toepassing. De rol van het Kanaal beschouwd als structurende as en bevaarbare waterloop wordt bevestigd, zijn landschappelijke functie komt die rol aanvullen en zal geleidelijk meer aandacht op zich trekken.

Volgens het plan zal het blauw netwerk prioritair van toepassing zijn op het Woluwebekken, het zuiderbekken van de Molenbeek (Geleytsbeek), het noorderbekken van de Molenbeek en de bekkens van de Neerpedebeek, de Vogelzangbeek en de Broekbeek.

Les actions à entreprendre sur le réseau hydrographique dans le souci d'assurer au mieux, et de manière équilibrée, les fonctions hydrologiques, écologiques, paysagères et récréatives sont les suivantes; pour autant qu'elles soient techniquement possibles à un coût supportable et qu'elles tiennent compte des contraintes d'hygiène et épidémiologiques :

— partout où elles sont envoyées dans les collecteurs, remettre les eaux de rivière, d'étang, de source et de zone humide en général dans le réseau de surface;

— rétablir la continuité des rivières et du réseau en général, en surface chaque fois que possible, en souterrain à défaut;

— aménager, gérer et surveiller le lit des rivières de manière à assurer le débit nécessaire et répartir les eaux de manière à participer efficacement à la gestion des crues;

— aménager, gérer et surveiller les ouvrages hydrauliques (moines, déversoirs,...) pour assurer le bon écoulement des eaux, leur bonne répartition et éviter les risques d'inondation;

— éviter la construction dans les zones humides et à défaut, utiliser les solutions techniques adéquates pour éviter de devoir drainer;

— rejeter les eaux de drainage temporaires ou permanentes dans le réseau de surface;

— préserver la perméabilité des sols en cherchant toujours à maintenir au maximum les surfaces de pleine terre, ou à défaut, en utilisant des matériaux perméables;

— freiner l'écoulement des eaux pluviales récoltées sur les surfaces imperméables par des techniques adéquates et appliquer les techniques d'épuration adéquates;

— installer un réseau séparatif lors de nouvelles constructions en prévoyant la connexion des eaux propres avec le réseau hydrographique de surface;

— utiliser en priorité les zones humides et étangs pour amortir aussi bien les crues des rivières que des collecteurs. Dans ce cas, il faut s'assurer que les eaux usées rejetées dans le réseau de surface soient suffisamment diluées;

— intégrer les bassins d'orage dans le réseau de surface (en prévoyant que les rejets se feront dans le réseau après les crues) et les intégrer dans le paysage;

— repérer et supprimer les rejets polluants, et surveiller la qualité des eaux;

— aménager et gérer les étangs et leurs berges, le lit des rivières et leurs berges, et les zones humides en général de manière à favoriser la diversité biologique et des paysages;

— aménager et gérer des équipements pour la promenade et la récréation dans un souci de mixité entre les fonctions écologique, paysagère et récréative des sites;

— développer la coopération inter-régionale pour assurer des interventions cohérentes sur l'ensemble des bassins hydrographiques. ».

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 juillet 1998 arrêtant le projet de plan régional de développement modifiant les dispositions indicatives du plan régional de développement arrêté le 3 mars 1995.

Le Ministre-Président et Ministre  
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement  
et des Monuments et Sites,  
Ch. PICQUE

Teneinde de hydrografische, ecologische, landschappelijke en recreatieve functies van het hydrografisch net beter en evenwichtiger uit te bouwen, dienen de volgende maatregelen te worden genomen, voor zover ze technisch en financieel haalbaar zijn en rekening houden met de dwangbepalingen inzake hygiëne en epidemiologie :

— het rivier-, vijver-, bronwater en het water uit vochtige gebieden dat naar de collectoren wordt geleid, opnieuw in het bovengronds net doen vloeien;

— waar mogelijk de bovengrondse continuïteit van de rivieren en van het net herstellen, zoniet de ondergrondse continuïteit waarborgen;

— de bedding van de rivieren onderhouden, beheren en controleren om voor het nodige debiet te zorgen en het water verdelen om het hoogwater doeltreffend te kunnen beheren;

— de hydraulische kunstwerken (sluizen, overlaten) onderhouden, beheren en controleren om voor een goede afwatering en verdeling ervan te zorgen en overstromingsgevaar te voorkomen;

— het bouwen in vochtige gebieden vermijden, en anders gebruik maken van de gepaste technische oplossingen om afwatering te vermijden;

— tijdelijke en permanente afwatering in het bovengronds net laten vloeien;

— de doorlaatbaarheid van de grond vrijwaren door zoveel mogelijk volle grond te behouden of anders doorlaatbaar materiaal te gebruiken;

— de afwatering van regenwater op ondoorlaatbare oppervlakten door geschikte technische middelen beperken en de geschikte zuiveringstechnieken toepassen;

— bij de bouw van nieuwe woningen in een gescheiden net voorzien, waarbij het proper water met het bovengronds hydrografisch net wordt verbonden;

— bij voorkeur de vochtige en vijvergebieden gebruiken om overstromingen van rivieren en collectoren op te vangen. Hierbij wordt voor gezorgd dat het afvalwater dat in het bovengronds net terecht komt, voldoende verdund is;

— de stormbekkens in het bovengronds net opnemen (waarbij de lozingen in het net na het wassen van het water plaatsvinden), alsook in het landschap;

— lozingen van pollutanten opsporen en bestrijden en de waterkwaliteit in het oog houden;

— vijvers en hun oevers, rivierbeddingen en hun oevers alsook vochtige gebieden onderhouden en beheren teneinde de ecologische en landschappelijke verscheidenheid te vergroten;

— wandel- en recreatievoorzieningen voorzien en beheren met het oog op de complementariteit van de ecologische, landschappelijke en recreatieve functies van de sites;

— de intergewestelijke samenwerking uitbouwen om het beleid inzake het geheel van hydrografische bekkens op samenhangende wijze te voeren. ».

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 juli 1998 tot vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ontwikkelingsplan tot wijziging van de richtinggevende bepalingen van het gewestelijk ontwikkelingsplan dat op 3 maart 1995 werd vastgesteld.

De Minister-Voorzitter  
belast met Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting  
en Monumenten en Landschappen,  
Ch. PICQUE

La carte dont question à l'article 2 est publié en supplément au *Moniteur belge* de ce jour.

De kaart waarvan sprake is in artikel 2 verschijnt in bijvoegsel tot het *Belgisch Staatsblad* van heden.